

## Enformaziuns y Comunicaziuns



**Scora de Musiga:** Les iscriziuns ala Scora de Musiga Val Badia por l'ann 2021/2022 pô gní fates cina ai 31.03.2021. I formulars ciafun sön [www.musikschule.it](http://www.musikschule.it) sot ala Scora de Musiga Val Badia. Enformaziuns ciafun al numer 0471 847748.

**Referat:** Le Consëi de Formaziun de Badia y le Sorvisc ai Jogn Val Badia enviëia da tó pert al referat online „Pandemie 2021, eine Gesellschaftskrise – JUGEND OHNE BÜHNE“ con le prof. dr. Andreas Conca, coordinadú dal Sorvisc de psichiatria por mituns y jogn de Südtirol. Le referent dará consëis sön co accompagné i jogn y les jones te cösta crisa, co i sostigní psicologicamontre y co evité conseguënzes negatives. Le referat vén tigní ai 17 de merz ales 19:30 sön Zoom (<https://zoom.us/j/99358302460>). Al é debann y an pô to pert denn ete le link.

## Nosc daciasa é le cí? (Fil 3,20)



La pandemia dal Corona nes á motü dan i edli nosta vulnerabilité, nosta debléza y mortalité y á motü en discusciun trepes süghertés, sön chères che i ân costruï nosta vita da vigné dé, fajenn nüsc planns y proiec, tl'economia y te trec d'atri ciamps. Cösta pandemia pô ince ester na ciampanela d'alarm t'en tomp co é dassënn influenzé dales idees de cösc monn. I ponsun ai paraïsc desvalis sön cösc monn desco i paraïsc dles vacanzes, i paraïsc da cumpré ete, i paraïsc fiscai, i paraïsc dal plajëi y devertimont, olache porsones chir la realisaziun de sü dejiders. Porsones vir y laora gonot dassënn, zonza lascé do por podëi se goder chisc paraïsc sôla tera. En cunt de cösc á l'apostul Paul scrit racomanaziuns tleres: „N'orede sté a se conformé a cösc monn, mo trasformésse y renovede osc ponsé, ch'i podëise ejaminé y odëi ete ci co é orienté de Dio“ (Rom 12,2).

Cösta „renovaziun de ponsier“ é ma possibla sce i deslariun nosta odlada y ciarun sora nosta vita sön cösc monn fora y tolun ete la prospetiva dal ater monn, le cí, por che la vita se realisiëii te söa plenëza.

Le paraïsc ne pón nia fá sô, al toca pa Chël Bel Dio! Te trepes paraboles á Gejú mostré che le Rëgn de Dio é na scincunda. Al é le rëgn dal amur, che i ne podun nia fá o cherié, deache l'amur ciafun ma desco scincunda. Odëi nosc monn fora dla prospetiva dal cí ó dí reconësce che döt ci co é de cösc monn é dagnora imperfet y passa, deperpo che l'amur resta. „Por sën romagnel la fede, la speranza y l'amur, chisc trëi; mo le maiú danter chisc é l'amur.“ (1 Cor 13,13). Se sporjun pormez ales porsones y ascutun le scrai dla creaziun co patësc. Cheriun nüsc raporc dal cí enfora, fora dal amur de Chël Bel Dio!

Fora dla lëtra pastorala dal Vësco Ivo Muser por la Carsëma

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

UNITÉ PASTORALE



VAL BADIA  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-Mail: [klsottas@rolmail.net](mailto:klsottas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

28.02.2021 - Secunda Domëgna de Carsëma

nr. 14

**Maester, al é bun ch'i sun atló. I orun fá sô trëi üces,  
öna por te, öna por Mosè y öna por Elia.**

**Dal Vagnele do San Merch 9, 2 - 10**

Te chël tomp <sup>2</sup>á Gejú tut Pire, Iaco y Jan sön na pert y i á condüt sön na gran munt, mo ma ëi susc. Y al é gnü trasfiguré dan da sù edli; <sup>3</sup>sù guanc é gnüs blanc raiionc, tan blanc co degün laadú sôla tera n'é bun da i fá. <sup>4</sup>Danló é aparí dan da sù edli Elia y con él Mosè, y ai baiâ con Gejú. <sup>5</sup>Pire ti á dit a Gejú: Maester, al é bun ch'i sun tló. I orun fá sô trëi üces, öna por te, öna por Mosè y öna por Elia. <sup>6</sup>Mo al ne sâ nia ci ch'al se dijea, ciódich'ai ea döt amatis dla téma. <sup>7</sup>Spo él gnü en nio co á lascé tomé söa ombria sön ëi, y fora dal nio cherdâ na usc: cösc é mio Fi bunorü; ascutedele! <sup>8</sup>Canch'ai à spo ciaré encérch, n'odëi t'en iade plü degügn pa d'ëi ater co Gejú. <sup>9</sup>Dertan ch'ai jea jö dla munt, ti ál proibí da ti cunté a zacai ci ch'ai à odü, cina che le Fi dal Om ne n'ea ressorí dai morc. <sup>10</sup>Cösta parora ti dea da ponsé, y ai se damanâ önn l'ater ci che cösc dea ester: ressorí dai morc.



**Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**

**Salm de cösta domëgna**



**I vá por mio tru dan da Idio tla tera dai vis - R**

I ea plën de confidonza  
ince ssc'i dijea: I sun dër a tera.  
Ai edli dal Signur ti é preziosa  
la mort de söa jont cherdonta. - R

Ah Signur, i sun pô to fant,  
to fant sunse, le fi de töa fancela.  
Te m'as deslié mies liadöres.  
Por te dí iolan ôi te porté dant na oferta  
y envoché l'ennom dal Signur, mio Dio. - R

**Oraziun dal dé**



**Periun!**

Bel Dio, tö s'as racomané  
da ascuté to Fi: nudrëssesse  
con töa parora y purifichëia  
i edli de nosc spirit, ch'i  
sunse bogn da conësse  
töa gloria.

Por nosc Signur  
y vir y regnëia con te tla  
unité dal Spirit Sant,  
por duc i secui dai secui.  
**Amen.**

Edema liturgica dai 28.02. ai 07.03.2021			
<b>DOM 28.</b>	<b>Secunda domëgna de Carsëma</b> s.m. a La Pli	Roman, Silvana, Oswald, Antonia	
08:30			
10:00	<b>Gran Mëssa por döta la ploania</b> dal ann por +nt Isidor Rindler +nt Edi Pizzinini	<i>oferta por la ploania</i>	<b>LAD</b>
18:00	<b>Les Staziuns</b>		
<b>Lön 01.</b>	<i>Albin, Davide, Teresa</i>		
18:00	<b>S.M. por +nt Tone Rindler</b> +nta Monica Erlacher		<b>DEU</b>
<b>Ded 02.</b>	<i>Agnese da Prag, Ines, beat Carlo</i>		
19:00	<b>Corona</b>		
<b>Dem 03.</b>	<i>Cunigunda, Tobia, Friedrich</i>		
18:00	<b>Les Staziuns</b>		
<b>Jöb 04.</b>	<i>Casimir, Rupert - de d'oraziun do vocaziuns</i>		
	<b>Vijita personala te dlilia y cortina</b>		
<b>Ven 05.</b>	<i>pröm vëndres Oliva, Dietmar</i>	→ <i>astinonza dla cern</i>	
	<b>De mondial d'oraziun dles eres</b>		
07:30	<b>S.M. dal ann por +nt Paul Palfrader da Jung</b> +nt Cristiano Comploi		<b>LAD</b>
18:00	<b>Les Staziuns</b>		
<b>Sab 06.</b>	<i>Fridolin, Coleta</i>		
17:30	<b>Corona</b>		
18:00	<b>S.M. prefestia</b> +nt Isidoro Castlunger, Grones - +nt Franco Frenademez +nta Maria Kosta - +nt Josef Kosta		<b>ITA</b>
<b>DOM 07.</b>	<b>Terza domëgna de Carsëma</b> De de solidarieté por la patronat ACLI-KVW	Perpetua y Felizita, Reinhard	
08:30	<i>S.M. a La Pli</i>		
10:00	<b>Gran Mëssa por döta la ploania</b> <i>oferta por le patronat ACLI KVW</i>	<b>LAD</b>	
	dal ann por +nt Feghile Rungger dal Hintner		
	dal ann por +nta Maria Teresa Rungger		
	+nt Silvester Peslalz		
18:00	<b>Les Staziuns</b>		

**Passionszeit:** Der Weg zum Kreuz. Die Bereitschaft, hineinzugehen in das Leid. Das Leid Jesu, das Leid meiner Nächsten, mein eigenes Leid. Der Mut, dort zu verweilen. In der Hoffnung, dass der Weg zum Kreuz nicht am Kreuz endet, sondern durch das Kreuz hindurchführt. Durch das Leid ins Leben – aus Liebe.

### Trëi üces

ól fá sō Pire. Na aziun por nia, ciodi che la porsona umana n'é nia bona da tegnì toch la gloria dal Signur. Emparé da conësce damí me enstës/sa Pal jiné ne se tratera nia da se tichiné se enstësc, gnanca da arjunje rendimondc de penitonza, mo da ciafé endò plö liberté por ci co é essenzial. Ci á pa dorada?

Ci é pa emportant por me?

Ci ái pa dessorora?

De ci n'ái pa sorafora tla vita?

Al paia la mëia da mo fá cõstes domandes te deplö seturs dla vita:

les trepes piceres cosses te mia ciasa,

mi guanc,

mi termins,

por ci che i dá fora i scioldi ...

Datrai él miú sc'i tègni cunt por iscrit, por ester bun/a da odëi ete da su/sora mia realté!

Valch iade pói ince damané en/na compagn/a, che mo dái na resosta leala. (Sb)

### Ester porsones de speranza

La speranza de Pasca

Le apostul Pire oress se tegnì cösc momont sön la munt de Tabor.

L'esperionza fata enló ti á daorí i edli. Ince a nos se vara datrai enciö: I oressun séi, olache la vita nes porta, ci travert che i án da arjunje. Ince nos se dejidrun momonc, encuntades, co nes condüj dampró a Crist.

La trasfiguraziun nes lascia odëi danfora, ci che al sará en iade -la vita eterna pal Signur.

Al é ince en avëi dan dai edli la festa de Pasca. Da Pasca se mostra Crist ai apostui desco le ressorí.

Le Vagnele dla 2a dom. de Carsëma dess nes dé coraje y speranza da jí le tru dla penitonza, por podëi ala fin festejé con plü ligrëza la santa Pasca, la ressoreziun de nosc Signur. (P. J. M. SVD)

## Zuspruch AM SONNTAG

### Zweiter Fastensonntag B

Ich lese jeden Abend einen Abschnitt aus der Bibel. Das schenkt mir Ruhe und Gelassenheit – mehr noch: das Gefühl der Geborgenheit bei Gott. Ich kann die Ereignisse des Tages dadurch besser verarbeiten und gewinne Klarheit.

Veronica Carstens



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

März

Beten wir darum, das Bußsakrament in neuer Tiefe erfahren zu dürfen, um so die grenzenlose Barmherzigkeit Gottes besser zu verkosten.

### Sorvisc dai Ministrone

Lönes 01/03 (18:00h), Vendres 05/03 (07:30h): Maja Compojer, Melanie Feichter;  
Sabeda 06/03 (18:00h): Sofia Castlunger, Andrea Giulio y Nicola Ties;  
Domëgna 07/03 (10:00h): Marco Alberti, Mattia Leggio, Jan Paul Promberger

